SII 17.705: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 705. (A.R. No. 648 of 1904.) RĀMAGIRI, TIRUVALLUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0705

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0705.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-01 16:30 (138e4e3)

Summary

On the west wall of the Bhairava shrine in the Vāliśvara temple.

Yādavarāya. Year 36.

This inscription records the gift of land as *tirunāmattukkāṇi-ubaiyam*, made free of the taxes *poṉvari, kaḍamai, antarāyam*, etc., by the inhabitants (*ūravar*) of Arikaṇḍapuram for services during the festivals in the month of Vaigāśi, in the temple of Tirukkārikarai-uḍaiyār.

Among the boundaries of the gift land, the record mentions the hamlet Kāḷayakaṇḍachchēri.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] yātavarāyaṟku yāṇṭu 3 10 6 vatu tirukkārikarai Uṭaiyār〈k〉ku

vaikācit tirunāḷukku A(ri)kaṇṭapurattūrava〈2〉rom Ittirunāḷ Aḷivukku pūvuṭaiyāṉ kuḷipaḷḷattukku meṟku kacciyekampar tiruttu Uṭpaṭa kāḷayakaṇṭacceri Ellaikku〈3〉 vaṭakkum vaṭapārkellai māvukku vaṭakku paḷḷippaṭṭi māvil Ellai U(ṟa)vum I〈v〉vellai Uṭpaṭṭa nilam kuṭi ṉiṅkiṉa nilam tiruṉāmattu〈4〉kkāṇi Upai〈ya〉māka poṉvari kaṭamai pala Antarāya maṟṟum Eppeṟpaṭṭa Upātikaḷu〈m〉 Iṟai kaḷittu kuṭiṉiṅkiṉa nilamāka viṭṭom〈5〉 Arikaṇṭapurattu Ūravarom Itukku Ilaṅkaṇam coṉ〈ṉa〉vaṉ keṅk¿a?〈ai〉k¿ai?〈a〉raiyil kurā〈ṟ〉 ppacuvai koṉ(ṟa) piramatti paṭuvār [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.705 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 337, item 705.